

## Premio de VNA honra amor a Hanoi

VNA LÚC : JUEVES, 24 DE SEPTIEMBRE DE 2015 - 15:51:00



(<http://img.es.vietnamplus.vn/t660/Uploaded>

/KG1/2015\_09\_24/Giang\_Quan.jpg)

*El investigador Giang Quan recibe el premio "Bui Xuan Phai - Por el amor a Hanoi" (Fuente: VNA)*

El investigador Giang Quan recibió el premio "Bui Xuan Phai – Por el amor a Hanoi" otorgado por la Agencia Vietnamita de Noticias (VNA) y su periódico The Thao & Van Hoa (Deportes & Cultura).

El galardón fue entregado durante un acto efectuado ayer en la sede de la VNA en Hanoi por el subdirector general de la Agencia Ngo Ha Thai y el vicepresidente del Comité Popular capitalino Le Hong Son.

Giang Quan, de 88 años de edad, quien dedicó la mayoría de su vida al estudio sobre Hanoi, es conocido ampliamente como un "diccionario vivo" de la ciudad y un nombre familiar para los que trabajan en el ámbito cultural y artístico.

El poeta Bang Viet, jefe del jurado del premio, afirmó que el investigador oriundo de la provincia norteña de Hai Duong mantiene un amor hacia Hanoi durante todos los periodos de su vida y considera como felicidad incomparable aportar al desarrollo de la ciudad.

Giang Quan también fue condecorado con el título "Ciudadano emérito de la capital".

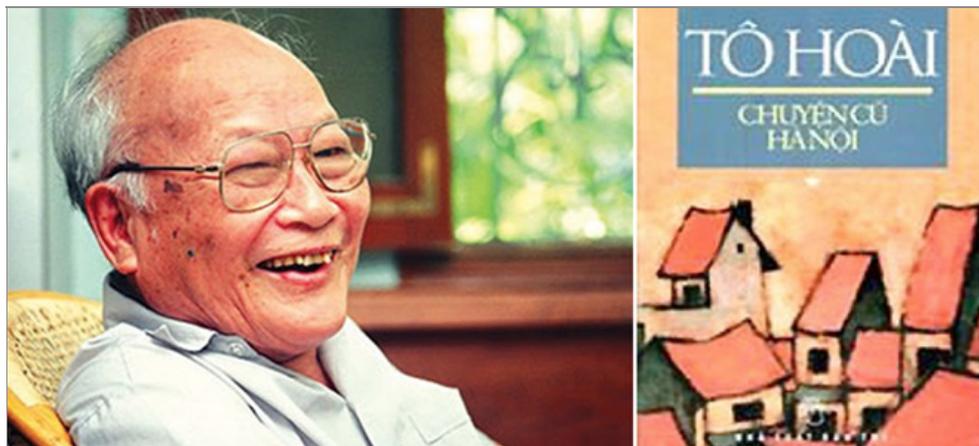
A lo largo de 70 años, el estudioso publicó 30 libros sobre Hanoi, los cuales abarcan todos los aspectos de la megalópolis, tales como tradiciones y costumbres, juegos y actuaciones folclóricas, rostros de las calles antiguas, la vida de los hanoyenses, entre otros.



([http://img.es.vietnamplus.vn/t660/Uploaded/KG1/2015\\_09\\_24](http://img.es.vietnamplus.vn/t660/Uploaded/KG1/2015_09_24)

Incluso ahora, Giang Quan sigue escribiendo en la cama del hospital sus cariñosos recuerdos sobre Hanoi. Entre ellos su obra más preciada, una sobre costumbres festivas, se publicará en el próximo tiempo.

En las últimas siete ediciones, ese honor se otorgó al investigador sobre Hanoi Nguyen Vinh Phuc (2009), el escritor To Hoai (2010), el profesor Phan Huy Le (2011), el guitarrista Van Vuong (2012), el fotógrafo Quang Phung (2013) y el estudioso Vu Tuan San (2014).



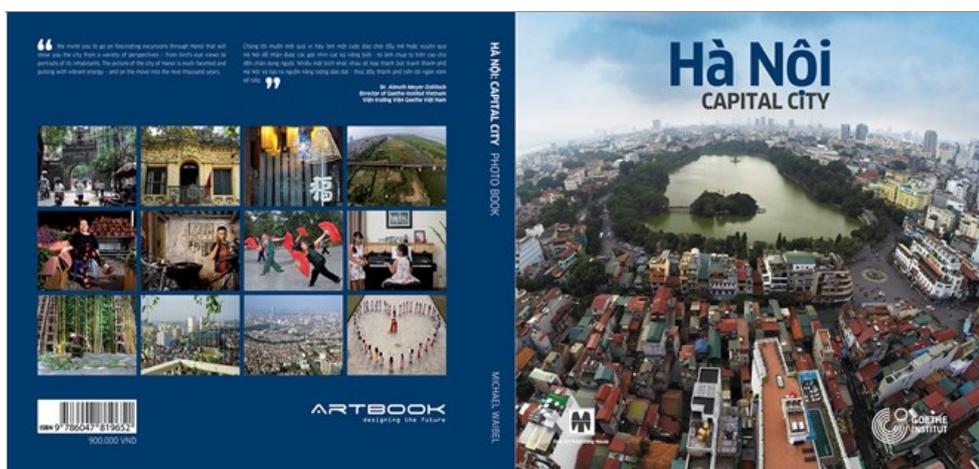
(<http://img.es.vietnamplus.vn/t660/Uploaded>

/KG1/2015\_09\_24/Untitled.png)

*El difunto escritor To Hoai y el libro "Antiguas historias de Hanoi"*

Además del premio Bui Xuan Phai, la VNA entregó el título "Obra por el amor a Hanoi" a dos trabajos.

El primero es el libro "Hanoi: Capital City" del redactor general Michael Waibel, del Instituto de Geología en la Universidad alemana Hamburgo. La obra, publicada en el idioma alemán, vietnamita e inglés, comprende más de 600 fotos que retratan la evolución de la ciudad. Otro ganador es el pintor vietnamita Tran Chien, con dos cuadros de diferentes temas.



(<http://img.es.vietnamplus.vn/t660/Uploaded>

/KG1/2015\_09\_24/Hanoi\_Book\_Cover\_1644px.jpg)

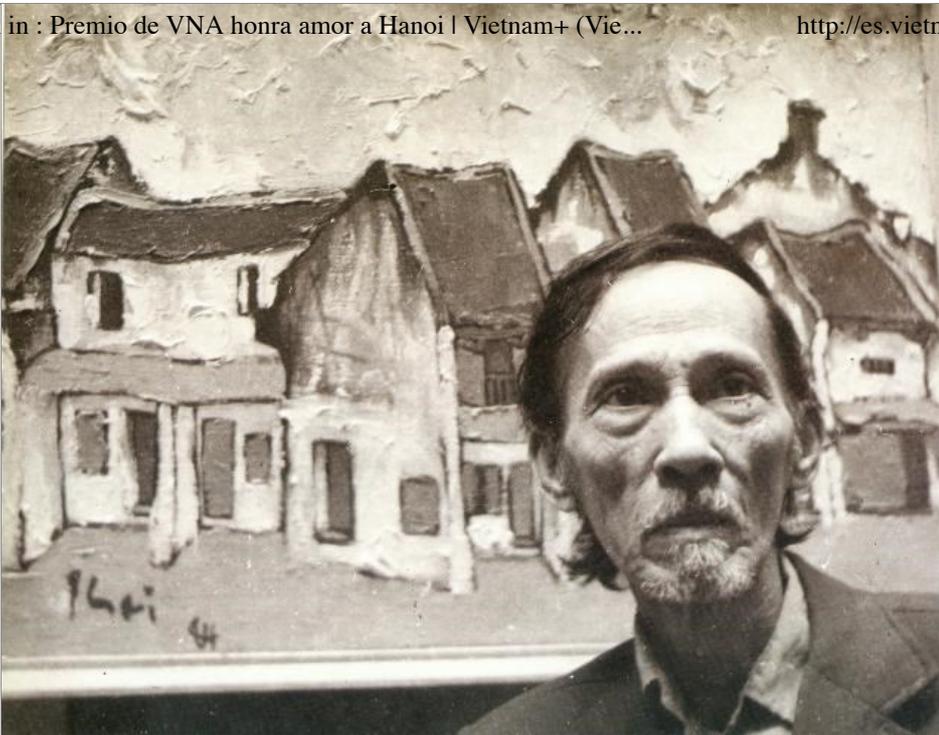
*La obra "Hanoi: Capital City"*

El galardón "Idea por el amor a Hanoi" se otorgó al proyecto de investigación para la restauración de Dien Kinh Thien (palacio central, donde efectuaba el rey los eventos más importantes del país) en la antigua ciudadela Thang Long, un trabajo del Centro de Preservación patrimonial Thang Long – Hanoi.

Ganaron el título "Acción por el amor a Hanoi" la Universidad Nacional de Hanoi y el Comité Popular municipal, gracias a la fundación del Centro para Estudios sobre Hanoi y Desarrollo de la capital.

Fundado en 2008, la distinción que lleva el nombre del célebre pintor Bui Xuan Phai es una iniciativa del periódico The Thao & Van Hoa, la VNA y la familia del extinto artista, y tiene como objetivo honrar a autores, obras, ideas y acciones de valor que manifiestan el afecto hacia la ciudad.

Bui Xuan Phai (1920 – 1988), uno de los artistas con mayor influencia a la pintura contemporánea nacional, fue conocido por los cuadros al óleo sobre el casco antiguo de Hanoi. Sus creaciones ganan tanto favoritismo de manera que el público nombra a ellas "Pho Phai" (calle de Phai).



(<http://img.es.vietnamplus.vn/t660/Uploaded>

/KG1/2015\_09\_24/BXP\_1984.jpg)

*Bui Xuan Phai y uno de sus cuadros sobre el casco antiguo de Hanoi*

A lo largo de su carrera, el pintor recibió incontables premios y títulos, entre ellos la Orden “Por la causa de las bellas artes” de Vietnam. – VNA